

**Frais de voyage et d'accueil  
Decembre 2022**

<b>Administrateurs de la CDEV</b>	<b>Date(s) de voyage</b>	<b>Objectif</b>	<b>Total des dépenses</b>
Stephen Swaffield	Du 5 au 6 & du 8 au 11 decembre	Affaires générales et réunions du conseil CDEV	2.780,69
Stephen Swaffield	Du 6 au 8 decembre	Réunions du conseil CDEV	1.470,34
Sandra Rosch	Du 6 au 8 decembre	Réunions du conseil CDEV	1.379,43
Jennifer Reynolds	Du 6 au 8 decembre	Réunions du conseil CDEV	1.435,76
<b>Total</b>			<b>7.066,22</b>

<b>Dirigeants de la CDEV</b>	<b>Date(s) de voyage</b>	<b>Objectif</b>	<b>Total des dépenses</b>
Elizabeth Wademan	Du 13 au 14 juillet	Journée team building CHHC	3.801,89
Elizabeth Wademan	26 juillet	Journée team building CDEV	335,61
Elizabeth Wademan	Du 9 au 11 août	Réunions du conseil TMC	3.187,77
Elizabeth Wademan	31 août	Réunions opérationnelles	816,78
Elizabeth Wademan	7 septembre	Réunions du conseil CEEFC	53,30
Elizabeth Wademan	20 septembre	Retraite de la réunion du conseil d'administration CDEV	1.841,05
Elizabeth Wademan	12 octobre	Réunions opérationnelles	196,61
Elizabeth Wademan	25 octobre	Réunions opérationnelles	782,46
Elizabeth Wademan	Du 1 au 2 novembre	Réunions du conseil TMC	3.045,32
Elizabeth Wademan	7 novembre	Réunions opérationnelles	1.167,22
Elizabeth Wademan	Du 6 au 8 decembre	Réunions du conseil CDEV	1.460,12
Andrew Staffl	11 octobre	Dîner d'équipe	203,01
Andrew Staffl	Du 1 au 2 novembre	Réunions du conseil TMC	2.970,74
Andrew Staffl	Du 6 au 8 decembre	Réunions du conseil CDEV	1.328,71
Andrew Staffl	7 decembre	Dîner du conseil CDEV	1.529,78
Al Hamdani	Du 9 au 10 novembre	Réunions opérationnelles	1.106,99
Al Hamdani	Du 27 au 30 novembre	Réunions opérationnelles	1.531,29
Al Hamdani	6 decembre	Réunions du conseil CDEV	48,73
Zoltan Ambrus	9 novembre	Déjeuner d'équipe CDEV	281,76
Zoltan Ambrus	Du 6 au 8 decembre	Réunions du conseil CDEV	1.428,39
<b>Total</b>			<b>27.117,53</b>

<b>Administrateurs de la CHHC</b>	<b>Date(s) de voyage</b>	<b>Objectif</b>	<b>Total des dépenses</b>
Gerry Goobie	Du 15 au 18 novembre	Événement spécial - Hibernia 25e anniversaire de production	3.733,09
<b>Total</b>			<b>3.733,09</b>

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil  
Decembre 2022**

**Administrateurs de la CDEV**

<b>Stephen Swaffield</b>		
<i>Whistler, Colombie britannique</i>		
Objectif	Affaires générales et réunions du conseil CDEV	
Date(s)	Du 5 au 6 & du 8 au 11 decembre	
Destination	Toronto, ON	
Billets d'avion		2.477,00
Autres dépenses de transport		51,80
Hébergement		225,90
Repas et dépenses diverses		25,99
<b>Total</b>		<b>2.780,69</b>
<b>Stephen Swaffield</b>		
<i>Whistler, Colombie britannique</i>		
Objectif	Réunions du conseil CDEV	
Date(s)	Du 6 au 8 decembre	
Destination	Ottawa, ON	
Billets d'avion		734,78
Autres dépenses de transport		116,80
Hébergement		572,68
Repas et dépenses diverses		46,08
<b>Total</b>		<b>1.470,34</b>

<b>Sandra Rosch</b>		
<i>Toronto, Ontario</i>		
Objectif	Réunions du conseil CDEV	
Date(s)	Du 6 au 8 decembre	
Destination	Ottawa, ON	
Billets d'avion		667,42
Autres dépenses de transport		173,77
Hébergement		538,24
Repas et dépenses diverses		
<b>Total</b>		<b>1.379,43</b>

<b>Jennifer Reynolds</b>		
<i>Toronto, Ontario</i>		
Objectif	Réunions du conseil CDEV	
Date(s)	Du 6 au 8 decembre	
Destination	Ottawa, ON	
Billets d'avion		924,62
Autres dépenses de transport		242,02
Hébergement		269,12
Repas et dépenses diverses		
<b>Total</b>		<b>1.435,76</b>

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil  
Decembre 2022**

**Dirigeants de la CDEV**

<b>Elizabeth Wademan</b>	
<i>Présidente et cheffe de la direction, Toronto</i>	
Objectif	Journée team building CHHC
Date(s)	Du 13 au 14 juillet
Destination	Calgary, AB
Billets d'avion	2.477,00
Autres dépenses de transport	268,43
Hébergement	850,78
Repas et dépenses diverses	
Autre: déjeuner d'affaires (hospitalité)	205,68
<b>Total</b>	<b>3.801,89</b>
Objectif	Journée team building CDEV
Date(s)	26 juillet
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	335,61
<b>Total</b>	<b>335,61</b>
Objectif	Réunions du conseil TMC
Date(s)	Du 9 au 11 août
Destination	Calgary, AB
Billets d'avion	2.477,00
Autres dépenses de transport	263,94
Hébergement	446,83
Repas et dépenses diverses	
<b>Total</b>	<b>3.187,77</b>
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	31 août
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	559,49
Autres dépenses de transport	257,29
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	
<b>Total</b>	<b>816,78</b>
Objectif	Réunions du conseil CEEFC
Date(s)	7 septembre
Destination	Calgary, AB
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	53,30
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	
<b>Total</b>	<b>53,30</b>

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil  
Decembre 2022**

Objectif	Retraite de la réunion du conseil d'administration CDEV	
Date(s)	20 septembre	
Destination	Toronto, ON	
Billets d'avion		
Autres dépenses de transport		13,88
Hébergement		
Repas et dépenses diverses		
Autre: Dîner du conseil, y compris les fêtes externes		1.827,17
<b>Total</b>		<b>1.841,05</b>
Objectif	Réunions opérationnelles	
Date(s)	12 octobre	
Destination	Ottawa, ON	
Billets d'avion		
Autres dépenses de transport		76,60
Hébergement		
Repas et dépenses diverses		
Autre: déjeuner d'affaires (hospitalité)		120,01
<b>Total</b>		<b>196,61</b>
Objectif	Réunions opérationnelles	
Date(s)	25 octobre	
Destination	Ottawa, ON	
Billets d'avion		530,00
Autres dépenses de transport		252,46
Hébergement		
Repas et dépenses diverses		
<b>Total</b>		<b>782,46</b>
Objectif	Réunions du conseil TMC	
Date(s)	Du 1 au 2 novembre	
Destination	Calgary, AB	
Billets d'avion		2.477,00
Autres dépenses de transport		266,32
Hébergement		302,00
Repas et dépenses diverses		
<b>Total</b>		<b>3.045,32</b>
Objectif	Réunions opérationnelles	
Date(s)	7 novembre	
Destination	Ottawa, ON	
Billets d'avion		1.005,98
Autres dépenses de transport		144,03
Hébergement		17,21
Repas et dépenses diverses		
<b>Total</b>		<b>1.167,22</b>
Objectif	Réunions du conseil CDEV	
Date(s)	Du 6 au 8 decembre	
Destination	Ottawa, ON	
Billets d'avion		530,00
Autres dépenses de transport		255,82
Hébergement		674,30
Repas et dépenses diverses		
<b>Total</b>		<b>1.460,12</b>

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil  
Decembre 2022**

<b>Andrew Staf</b>	
<i>Directeur financier, Toronto</i>	
Objectif	Dîner d'équipe
Date(s)	11 octobre
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	
Autre: dîner avec l'équipe	203,01
<b>Total</b>	<b>203,01</b>
Objectif	Réunions du conseil TMC
Date(s)	Du 1 au 2 novembre
Destination	Calgary, AB
Billets d'avion	2.477,00
Autres dépenses de transport	276,55
Hébergement	212,19
Repas et dépenses diverses	5,00
<b>Total</b>	<b>2.970,74</b>
Objectif	Réunions du conseil CDEV
Date(s)	Du 6 au 8 decembre
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	530,00
Autres dépenses de transport	129,32
Hébergement	538,24
Repas et dépenses diverses	131,15
<b>Total</b>	<b>1.328,71</b>
Objectif	Dîner du conseil CDEV
Date(s)	7 decembre
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	
Autre: dîner de bord (y compris la direction et les invités)	1.529,78
<b>Total</b>	<b>1.529,78</b>

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil  
Decembre 2022**

<b>Al Hamdani</b>	
<i>Vice-président directeur et chef de la direction des affaires commerciales, Ottawa</i>	
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	Du 9 au 10 novembre
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	530,00
Autres dépenses de transport	145,53
Hébergement	222,11
Repas et dépenses diverses	209,35
<b>Total</b>	<b>1.106,99</b>
Objectif	Réunions opérationnelles
Date(s)	Du 27 au 30 novembre
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	530,00
Autres dépenses de transport	184,35
Hébergement	444,22
Repas et dépenses diverses	372,72
<b>Total</b>	<b>1.531,29</b>
Objectif	Réunions du conseil CDEV
Date(s)	6 decembre
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	36,23
Autre: Parking	12,50
<b>Total</b>	<b>48,73</b>

<b>Zoltan Ambrus</b>	
<i>Vice-président, Toronto</i>	
Objectif	Déjeuner d'équipe CDEV
Date(s)	9 novembre
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	281,76
<b>Total</b>	<b>281,76</b>
Objectif	Réunions du conseil CDEV
Date(s)	Du 6 au 8 decembre
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	530,00
Autres dépenses de transport	234,90
Hébergement	538,24
Repas et dépenses diverses	125,25
<b>Total</b>	<b>1.428,39</b>

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil  
Decembre 2022**

**Dirigeants de la CHHC**

<b>Gerry Goobie</b>		
<i>Vice-président, Commercialisation et transport, Calgary</i>		
Objectif	Événement spécial - Hibernia 25e anniversaire de production	
Date(s)	Du 15 au 18 novembre	
Destination	St. John's, NL	
Billets d'avion		3.018,00
Autres dépenses de transport		93,59
Hébergement		464,88
Repas et dépenses diverses		156,62
<b>Total</b>		<b>3.733,09</b>